

Zeitschrift:	Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France
Herausgeber:	Le messager suisse de France
Band:	17 (1971)
Heft:	4
Rubrik:	[Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

patinage artistique à Zurich, auxquels elle ajouta des résultats très honorables aux championnats du monde de Lyon (8e rang final).

L'on parla également de nos coureurs de bob au début de l'année à l'occasion des championnats suisses. Notre meilleur athlète léger, Edi Hubacher, tint les freins du bob de Jean Wicky et cette équipe devint très rapidement championne suisse de bob à deux. L'expérience fut cependant de courte durée, Hubacher s'étant cassé une côte. En bob à quatre l'équipe de René Stadler s'imposa devant celle de Jean Wicky et de Hans Candrian.

Aux championnats du monde de bob à deux à Cervinia, le jury international décida pour des motifs météorologiques que les résultats des deux premières manches compteraient comme résultats finaux. Juste avant cette décision Hans Candrian avait remporté une sensationnelle troisième place. Le championnat du monde de bob à quatre se courut également en deux manches. Les Suisses y prirent rapidement leur revanche. L'équipe No 2 composée de René Stadler, Max Forster, Erich et Peter Schärer remporta la victoire et le titre de champion du monde.

En hockey sur glace, la Chaux-de-Fonds fut pour la quatrième fois de suite champion suisse. Dans le team de l'entraîneur canadien français Gaston Peltier deux joueurs furent très remarqués: le gardien de buts Gérald Rigolet et Michel Türler, considéré comme le roi des marqueurs de buts de la saison. Pour illustrer la suprématie de cette équipe jurassienne on peut mentionner que sa défaite contre Sierre fut la première enregistrée depuis 1969 en 33 matchs, et que déjà dans le match suivant contre Genève-Servette, deuxième du classement, elle l'emporta par 10:1.

T. R.

NEIGE Sport Detente Soleil Ambiance



SOYEZ JEUNES RESTEZ JEUNES VACANCES EN

SUISSE

Tous renseignements auprès de votre agence de voyages, ou de:

L'Office National Suisse du Tourisme

75 Paris: 37 Bd. des Capucines,
tél. 073.63.30, ET 57.21

06 Nice: 11, Av. Jean-Médecin,
tél. 87.97.79

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly SILVAGNI-SCHENK

SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris (Xe). C.C.P. Messager Suisse de France 12273-27. – Prix de l'abonnement : 15 F. Etranger : 20 F.

IMPRIMEUR : I.C.N. s.a., 3 bis, rue de la Sablière, Paris (XIVe). – Dépot légal : 2e trimestre 1971. – N° 4

La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. «Le Messager» n'est pas en vente publique. Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal

Adresssez toute correspondance à la Rédaction, 17 bis, quai Voltaire, Paris-VIIe - Tél. 548-80-48